



- 49-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur les plans de protection en cas de feux de forêt dans le Deh Cho.
- 50-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le soutien apporté aux initiatives de lutte contre l'intimidation.
- 51-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur l'intimidation qui régnait dans les pensionnats.
- 52-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur l'offre d'éducation secondaire de deuxième cycle à Tsiigehtchic.
- 53-18(2) La députée de Yellowknife Centre rend hommage à Ruth Spence, récipiendaire de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest.
- 54-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur l'industrie de la fourrure aux Territoires du Nord-Ouest.
- 55-18(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration sur les détenus autochtones dans les établissements correctionnels des Territoires du Nord-Ouest.
- 56-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les exigences applicables à l'infrastructure de la partie sud de la route Mackenzie.

#### Documents déposés

- 11-18(2) Plan stratégique 2015-2017 de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. Déposé par le ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs.
- 12-18(2) Rapport annuel 2014-2015 du Collège Aurora. Déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.

#### Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du document déposé 1-18(2). Le président donne une mise à jour sur les progrès effectués, soit l'adoption de 17 motions, ainsi que la fin de l'examen du document déposé 1-18(2), comme modifié.

Vote par appel nominal des motions du Comité plénier

**Motion 11-18(2)**

Le député de Kam Lake a demandé un vote par appel nominal de la motion 11-18(2) :

Je PROPOSE que le document déposé 1-18(2), *Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016-2019*, soit modifié à la page 13 en ajoutant la phrase suivante : « En passant en revue la *Loi sur le fonds du patrimoine* des TNO et en élaborant des modifications à la lumière du transfert des responsabilités, pour assurer clairement un flux de rentrées et renforcer la gouvernance publique. »

Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Blake, M. Testart, M. Nakimayak, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Vanthuyne. (9)

Contre : M. A. Moses, M. G. Abernethy, M. R. R. McLeod, M. R. C. McLeod, M. W. Schumann, M. L. Sebert. (6)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

**Motion 13-18(2)**

Le député de Frame Lake propose la motion suivante :

Je PROPOSE que le document déposé 1-18(2), *Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016-2019*, soit modifié à la page 21 en remplaçant la phrase « Nous fournirons des primes aux résidents, afin qu'ils achètent des produits écoénergétiques; nous aiderons les entreprises, les immeubles en copropriétés et les coopératives à investir dans la conservation et l'efficacité énergétique, nous soutiendrons les résidents et les collectivités pour qu'ils puissent investir dans les énergies renouvelables comme l'énergie solaire, et nous améliorerons l'efficacité énergétique des logements sociaux. » par la phrase « Nous accroîtrons et améliorerons l'accès aux primes pour les résidents, afin qu'ils achètent des produits écoénergétiques; nous aiderons les entreprises, les immeubles en copropriétés et les coopératives à investir dans la conservation et l'efficacité énergétique, nous soutiendrons les résidents et les collectivités pour qu'ils puissent investir dans les énergies renouvelables comme l'énergie solaire, et nous améliorerons l'efficacité énergétique des logements sociaux. »

Le député de Thebacha propose une modification à la motion 13-18(2) :

Je PROPOSE que la motion 13-18(2) soit modifiée en supprimant les mots « accroîtrons et ».

Le député de Frame Lake demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. A. Moses, M. G. Abernethy, M. R. R. McLeod, M. R. C. McLeod, M. W. Schumann, M. L. Sebert. (6)

Contre : M. Blake, M. Testart, M. Nakimayak, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, Mme Nadli, M. Vanthuyne. (9)

Abstention : (0)

La motion est REJETÉE.

Le député de Frame Lake a demandé un vote par appel nominal de la motion 13-18(2).

Voici les résultats de ce vote :

Pour : M. Blake, M. Testart, M. Nakimayak, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, M. Nadli, M. Vanthuyne. (9)

Contre : M. A. Moses, M. G. Abernethy, M. R. R. McLeod, M. R. C. McLeod, M. W. Schumann, M. L. Sebert. (6)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

### **Motion 23-18(2)**

Le député de Deh Cho a demandé un vote par appel nominal de la motion 23-18(2) :

Je PROPOSE que le document déposé 1-18(2), *Mandat proposé du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest pour 2016-2019*, soit modifié à la page 32 en ajoutant la phrase « Nous élaborerons au cours des deux prochaines années une législation afin d'établir un bureau parlementaire indépendant pour le protecteur du citoyen. » à la section des citations « Accroître la transparence et la responsabilisation, et consolider le gouvernement de consensus ».

Voici les résultats de ce vote :

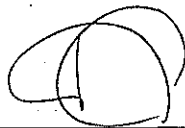
Pour : M. Blake, M. McNeely, M. Testart, M. Nakimayak, M. Beaulieu, M. Thompson, M. O'Reilly, Mme Green, Mme Nadli, M. Vanthuyne. (10)

Contre : M. A. Moses, M. G. Abernethy, M. R. R. McLeod, M. R. C. McLeod, M. W. Schumann, M. L. Sebert. (6)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président ajourne l'Assemblée à 17 h 57.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative